

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2020
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), от 18 декабря 2020 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), с описанием деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2020 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года ([S/1995/234](#)).

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Кристоф Хойсен
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией [1718 \(2006\)](#)



Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006)

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2020 года.
2. В состав Бюро Комитета входили Кристоф Хойсен (Германия) в качестве Председателя и представители Туниса и Эстонии в качестве заместителей Председателя.

II. Справочная информация

3. Комитет уполномочен следить за осуществлением мер, введенных Советом Безопасности в его резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017), изучать информацию, касающуюся предполагаемых нарушений санкций, и предпринимать в этой связи соответствующие действия и выносить рекомендации о повышении эффективности мер, предусмотренных в этих резолюциях. Эти меры включают оружейное эмбарго, эмбарго в отношении программ, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами и другими видами оружия массового уничтожения, секторальные запреты в отношении угля, полезных ископаемых и топлива, запрет на экспорт предметов роскоши, запрет на поездки и/или замораживание активов внесенных в санкционный перечень физических и юридических лиц, запрет на оказание финансовых услуг, запрет на специализированное обучение и подготовку по дисциплинам, которые могли бы способствовать осуществлению запрещенных видов деятельности и программ, и процедуры досмотра грузов и морских судов. Эти меры не должны препятствовать деятельности дипломатических или консульских представительств в Корейской Народно-Демократической Республике в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях и Венской конвенцией о консульских сношениях. Комитет уполномочен также рассматривать и принимать надлежащие меры в отношении просьб о предоставлении изъятий из режима санкций с учетом того, что санкции, в частности, не должны иметь негативных гуманитарных последствий для гражданского населения Корейской Народно-Демократической Республики. Кроме того, Комитет уполномочен определять, какие другие предметы, материалы, оборудование, товары и технологии должны включаться для целей подпунктов а) i) и ii) пункта 8 резолюции 1718 (2006).
4. Группа экспертов, учрежденная в соответствии с резолюцией 1874 (2009), действует под руководством Комитета и помогает ему выполнять его мандат по контролю, поощрению и содействию реализации мер, введенных указанными резолюциями.
5. Первоначальный состав Группы экспертов, в который входили семь человек, впоследствии был расширен в резолюции 2094 (2013) до восьми экспертов. Мандат Группы в последний раз продлевался Советом Безопасности в резолюции 2515 (2020).
6. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики можно найти в предыдущих ежегодных докладах Комитета.

III. Краткая информация о деятельности Комитета

7. В дополнение к своей работе в формате переписки Комитет один раз, 19 февраля, собрался на неофициальные консультации.
8. В свете проблем с ведением работы Комитета, возникших из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), включая ограничения на проведение очных заседаний, и для обеспечения его бесперебойной работы члены Комитета договорились в порядке исключения провести виртуальные заседания в формате закрытых видеоконференций 18 мая, 25 августа, 7, 15 и 26 октября и 20 ноября.
9. Комитет также провел брифинги для государств-членов в формате закрытых видеоконференций 22 июня и 9 ноября.
10. В ходе неофициальных консультаций 19 февраля члены Комитета заслушали сообщение Группы экспертов о ее заключительном докладе (S/2020/151), представленном во исполнение пункта 2 резолюции 2464 (2019), и провели общее обсуждение доклада.
11. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 18 мая, Комитет обсудил рекомендации Группы, содержащиеся в ее заключительном докладе (S/2020/151).
12. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 25 августа, Комитет заслушал сообщение Группы экспертов о ее промежуточном докладе (S/2020/840 и S/2020/840/Corr.1), представленном во исполнение пункта 2 резолюции 2515 (2020), и провел общее обсуждение доклада.
13. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 7 октября, Комитет провел технические обсуждения по вопросу о коэффициенте пересчета в связи с пунктом 5 резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, касающимся поставки, продажи или передачи Корейской Народно-Демократической Республике государствами-членами всех продуктов переработки нефти. Комитет продолжил технические обсуждения по этой же теме в ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 15 октября.
14. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 26 октября, Комитет обсудил рекомендации Группы, содержащиеся в ее промежуточном докладе (S/2020/840 и S/2020/840/Corr.1).
15. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 20 ноября, Комитет заслушал сообщение Управления по координации гуманитарных вопросов.
16. В ходе закрытых консультаций 27 февраля, 29 мая, 27 августа и 30 ноября Председатель в соответствии с пунктом 12 g) резолюции 1718 (2006) проинформировал Совет Безопасности о деятельности Комитета.
17. 30 ноября Комитет утвердил обновленную версию «Памятки по вопросам осуществления № 7: указания по запрашиванию изъятий в целях предоставления гуманитарной помощи Корейской Народно-Демократической Республике» и издал две необязательные для применения типовые формы заявлений о предоставлении изъятий.
18. На сегодняшний день Комитет получил от государств-членов 115 докладов об осуществлении резолюции 2270 (2016), 107 докладов об осуществлении резолюции 2321 (2016), 90 докладов об осуществлении резолюции 2371 (2017) и 95 докладов об осуществлении резолюции 2375 (2017), а также 81 доклад об осуществлении резолюции 2397 (2017) в целом и 63 доклада об осуществлении пункта 8 этой же резолюции.

19. Комитет продолжал оказывать помощь государствам-членам и международным организациям в выполнении их обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности. 22 июня и 9 ноября в формате закрытой видеоконференции Комитет провел брифинги для государств-членов, посвященные осуществлению санкционных мер и обязательствам государств-членов по соответствующим резолюциям.

20. Комитет получил от ряда структур Организации Объединенных Наций, а также от организаций, не относящихся к системе Организации Объединенных Наций, письма с просьбой подтвердить, что их взаимодействие с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая предложения об оказании этой стране технической помощи, не противоречит режиму санкций. Комитет отреагировал на некоторые из этих просьб, напомнив об обязанностях, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности.

21. Комитет направил 72 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам 251 сообщение по вопросам, касающимся осуществления санкционных мер.

IV. Изъятия

22. Изъятия из режима оружейного эмбарго предусмотрены в пункте 10 резолюции [1874 \(2009\)](#) и пункте 8 резолюции [2270 \(2016\)](#).

23. Изъятия из режима замораживания активов предусмотрены в пункте 9 резолюции [1718 \(2006\)](#), пункте 32 резолюции [2270 \(2016\)](#) и пункте 26 резолюции [2371 \(2017\)](#).

24. Изъятия из режима запрета на поездки предусмотрены в пункте 10 резолюции [1718 \(2006\)](#) и пункте 10 резолюции [2094 \(2013\)](#).

25. Изъятия, касающиеся предоставления бункеровочных услуг, предусмотрены в пункте 17 резолюции [1874 \(2009\)](#).

26. Изъятия, касающиеся сетей распространения, предусмотрены в пунктах 13 и 14 резолюции [2270 \(2016\)](#).

27. Изъятия, касающиеся мер по воспрещению перевозок, предусмотрены в пункте 21 резолюции [2270 \(2016\)](#), пунктах 8, 9 и 22 резолюции [2321 \(2016\)](#), пунктах 6 и 12 резолюции [2375 \(2017\)](#) и пункте 9 резолюции [2397 \(2017\)](#).

28. Изъятия, касающиеся поставки, продажи или передачи новых или бывших в эксплуатации морских судов, предусмотрены в пункте 14 резолюции [2397 \(2017\)](#). Изъятия, касающиеся запрета на предоставление услуг по страхованию или перестрахованию судов, предусмотрены в пункте 11 той же резолюции. Изъятия, касающиеся снятия судов с регистрации, предусмотрены в пункте 12 резолюции [2397 \(2017\)](#).

29. Изъятия, касающиеся запрета в отношении угля, железа и железной руды, предусмотрены в пункте 8 резолюции [2371 \(2017\)](#) и пункте 16 резолюции [2397 \(2017\)](#), а изъятия, касающиеся запрета в отношении топлива (авиационного, ракетного и реактивного топлива), предусмотрены в пункте 31 резолюции [2270 \(2016\)](#).

30. Изъятия, касающиеся научно-технического сотрудничества, предусмотрены в пункте 11 резолюции [2321 \(2016\)](#).

31. Изъятия, касающиеся финансовых мер, предусмотрены в пункте 19 резолюции 1874 (2009), пункте 33 резолюции 2270 (2016), пунктах 31–33 резолюции 2321 (2016) и пункте 18 резолюции 2375 (2017).
32. Изъятия, касающиеся памятников и новых вертолетов и судов, предусмотрены в пунктах 29 и 30 резолюции 2321 (2016).
33. Изъятия, касающиеся запрета в отношении всех продуктов переработки нефти, предусмотрены в пункте 14 резолюции 2375 (2017) и пункте 5 резолюции 2397 (2017). Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу какого-либо количества сырой нефти сверх установленного количества, предусмотрены в пункте 15 резолюции 2375 (2017) и пункте 4 резолюции 2397 (2017).
34. Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу всего промышленного оборудования (коды 84 и 85 Гармонизированной системы), средств наземного транспорта (коды 86–89 Гармонизированной системы) и железа, стали и других металлов (коды 72–83 Гармонизированной системы), предусмотрены в пункте 7 резолюции 2397 (2017).
35. Изъятия, касающиеся запрета на морепродукты, предусмотрены в пункте 9 резолюции 2371 (2017).
36. Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу текстильных изделий, предусмотрены в пункте 16 резолюции 2375 (2017).
37. Изъятия, касающиеся запрета в отношении работы граждан Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом, предусмотрены в пункте 17 резолюции 2375 (2017), а изъятия, касающиеся репатриации работников, предусмотрены в пункте 8 резолюции 2397 (2017).
38. Изъятия, касающиеся оказания помощи и чрезвычайной помощи, предусмотрены в пункте 25 резолюции 2397 (2017).
39. Комитет получил 21 уведомление в соответствии с пунктами 4 и 5 резолюции 2397 (2017), касающееся передачи сырой нефти и продуктов переработки нефти.
40. Комитет удовлетворил 30 просьб государств-членов, структур Организации Объединенных Наций и других международных организаций о предоставлении изъятий по гуманитарным соображениям в соответствии с пунктом 25 резолюции 2397 (2017).
41. Ввиду пандемии COVID-19 Комитет ввел практику рассмотрения связанных с пандемией просьб о предоставлении изъятий по гуманитарным соображениям, а также просьб о продлении сроков действия изъятий по ускоренной процедуре «отсутствия возражений».

V. Санкционный перечень

42. Критерии включения в перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие запрета на поездки и положений о замораживании активов, изложены в пунктах 8 d) и e) резолюции 1718 (2006), пункте 12 резолюции 2087 (2013) и пункте 27 резолюции 2094 (2013). Порядок рассмотрения просьб о включении в перечень и исключении из него определен в руководящих принципах работы Комитета.

43. Никакие позиции не были добавлены в перечень или исключены из него. На конец отчетного периода в санкционном перечне Комитета фигурировали 80 физических лиц и 75 организаций.

VI. Группа экспертов

44. 7 февраля, действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции [2464 \(2019\)](#), Группа экспертов представила Комитету свой заключительный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 26 февраля и издан в качестве документа Совета ([S/2020/151](#)).

45. 25 апреля после принятия Советом Безопасности резолюции [2515 \(2020\)](#) от 30 марта Генеральный секретарь назначил в Группу восемь специалистов в следующих областях: ракетные вопросы и прочие технологии, нераспространение и региональная безопасность, таможенный и экспортный контроль, финансы и экономика, ядерные вопросы, морской транспорт, нераспространение, закупки и торговля и другие виды оружия массового уничтожения и обычные виды вооружений. Мандат Группы экспертов истекает 30 апреля 2021 года.

46. 22 мая, действуя в соответствии с пунктом 3 резолюции [2515 \(2020\)](#), Группа представила Комитету свою программу работы.

47. 3 августа, действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции [2515 \(2020\)](#), Группа экспертов представила Комитету свой промежуточный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 26 августа и издан в качестве документа Совета ([S/2020/840](#) и [S/2020/840/Corr.1](#)).

48. Группа совершила поездки в Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Японию. Помимо этого, члены Группы провели неофициальные консультации с официальными лицами и национальными экспертами государств-членов, а также с представителями ряда международных организаций и структур, включая Международное агентство по атомной энергии и Международную морскую организацию. Кроме того, они приняли участие в соответствующих международных встречах, конференциях, практикумах и семинарах. Ввиду ограничений на поездки и рекомендаций по охране здоровья, связанных с пандемией, большинство этих встреч проходило в формате видеоконференции.

49. В связи с осуществлением своего мандата Группа направила через Секретариат 470 писем в адрес 190 государств-членов, Комитета и международных и национальных структур.

VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

50. Основную и процедурную поддержку Председателю и членам Комитета оказывал Отдел по делам Совета Безопасности. Государствам-членам предоставлялась также консультационная помощь в целях содействия лучшему пониманию режима санкций и практическому осуществлению санкционных мер. Кроме того, проводились вводные инструктажи для новых членов Совета, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к режиму санкций.

51. Отдел сотрудничал с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Управлением информационно-коммуникационных технологий Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления, чтобы помочь Комитету в проведении виртуальных заседаний на различных платформах.

52. В целях поддержки Комитета в усилиях по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп по наблюдению за соблюдением санкций 14 декабря всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов. Кроме того, 8 января всем государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой до их сведения была доведена информация об открывающихся вакансиях в Группе экспертов, сроках набора, областях специализации и соответствующих квалификационных требованиях, предъявляемых к кандидатам. Помимо этого, 3 января объявления о вакансиях были размещены в интернете по адресу: careers.un.org.

53. Отдел продолжал оказывать поддержку Группе экспертов, предоставляя помощь в подготовке заключительного доклада Группы, представленного Комитету в феврале, и ее промежуточного доклада, представленного Комитету в августе. Хотя на протяжении большей части 2020 года ограничения, связанные с пандемией COVID-19, препятствовали поездкам членов Группы, Секретариат оказал помощь в организации поездок членов Группы в государства-члены до введения ограничений в марте. 14–16 декабря Секретариат также организовал дистанционный практикум по следственным методам, который был посвящен методам и средствам проведения расследований, имеющимся в распоряжении экспертов. Кроме того, Секретариат организовал учебные занятия для экспертов по использованию аналитических продуктов и программ, получаемых по подписке, а также баз данных и других исследовательских инструментов для нужд работы по мониторингу и подготовке отчетности.

54. Секретариат продолжал обновлять и вести Сводный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и санкционные перечни отдельных комитетов на всех шести официальных языках и в трех технических форматах. Кроме того, Секретариат добился улучшений в деле эффективного использования перечней и обеспечения доступа к ним, а также разработки на всех официальных языках модели данных, одобренной в 2011 году Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в пункте 54 резолюции 2368 (2017). С ноября 2020 года вербальные ноты, уведомляющие государства-члены о включении в Сводный перечень и санкционные перечни отдельных комитетов, исключении из них и обновлении информации в них, были также выпущены на арабском, китайском и русском языках (в дополнение к английскому, испанскому и французскому), с тем чтобы облегчить своевременное внесение изменений в соответствующие перечни.